

**Poistná zmluva č. 411 019 682**

**Dodatok č.4**

Oddiel I. - Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb Poistenie majetku  
právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Oddiel II. - Poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistník:**

**Mestská časť Bratislava - Nové Mesto**

Junácka 1, 832 91 Bratislava

IČO: 00 603 317

**Poist'ovateľ:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

## Poistná zmluva č. 411 019 682

### Dodatok č.4

Poistník / **Mestská časť Bratislava - Nové Mesto**  
Poistený : Junácka 1, 832 91 Bratislava  
IČO: 00 603 317

Poist'ovateľ:  
**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**  
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

#### Oddiel I. - Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

#### Oddiel II. - Poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb

| Poistné obdobie: | Začiatok poistenia: | Začiatok účinnosti dodatku č.4: | Koniec poistenia:      | Poistné obdobie: |
|------------------|---------------------|---------------------------------|------------------------|------------------|
|                  | <b>01.10.2014</b>   | <b>26.11.2019</b>               | Poistenie sa dojednáva | <b>1 ROK</b>     |
|                  | 00:00 hod.          | 00:00 hod.                      | na dobu neurčitú.      |                  |

Poistenie dojednané na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedané najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

Účel vystavenia dodatku: Pripoistenie predmetu poistenia a) – 7 ks kamier, video, rozvádzač, záložný zdroj, napájanie a príslušenstvo, úprava spoluúčasti v majetkovom poistení.

Miesto poistenia: Park na Račianskom mýte v Bratislave – pre predmet poistenia a) a c)  
Územie SR – pre predmet poistenia b)  
Stromová 18, Bratislava (KD Kramáre) – pre predmet poistenia c)  
Podchod Trnavské mýto, Bratislava – pre predmet poistenia c)  
Mestská časť Bratislava Nové Mesto – Zátišie – pre predmet poistenia a)

| Predmet poistenia, poistná suma, poistná hodnota: | Predmet poistenia                                                                                    | Poistná suma v EUR | Poistná hodnota |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|
|                                                   | a) <i>kamerový systém</i><br>- 10 kamier, video, monitor, dátový rozvádzač, stožiare + príslušenstvo | 37 437,00          | nová            |
|                                                   | b) <i>GPS prístroj</i> - GNSS zariadenie na navigáciu v teréne                                       | 5 149,00           |                 |
|                                                   | c) <i>digitálne informačné tabule</i> - 3 ks - vrátane príslušenstva a montáže (PS bez DPH)          | 23 910,00          |                 |

Pre predmety poistenia a), b), c) tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 1 a VPP-SE čl. 7, ods. 1- na Novú hodnotu.

#### Oddiel I.

#### Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len „VPP-M“), ktoré sú účinné od 01.10.2010, Doložkou M-01: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku (ďalej len „Doložka M-01“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Rozsah poistenia a poistené riziká: Poistenie sa dojednáva v rozsahu VPP-M a nasledujúcich dojednaní uvedených v rámci tejto poist. zmluvy.  
Pre predmety poistenia a), b), c) tejto poistnej zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:  
čl. 3 – ods. 1. - požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (čl. 3 ďalej len „FLEXA“);  
čl. 4 – ods. 1. - víchrica a krupobitie;  
čl. 5 – ods. 1. - povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ľarcha snehu;  
čl. 6 – ods. 1. - voda z vodovodného zariadenia, kvapalina alebo para z vykurovacieho systému, voda zo sprinklerových zariadení;  
čl. 8 – ods. 1. - náraz cestného alebo koľajového vozidla, dym, rázová vlna pri prelete nadzvukových lietadiel, pád stromov, stožiarov alebo iných predmetov na poistenú vec;

(čl. 4, 5, 6 a 8 ďalej len „EC“)

Pre predmety poistenia **a), b)** tejto zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

- čl. 7 – ods. 1. písm. - a) krádežou;  
b) lúpežou v mieste poistenia;  
d) vandalizmom.

Pre predmet poistenia **a)** tejto zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

- čl. 10 – ods. 5. písm. - c) náklady na odstránenie škôd na stavebných súčiastkach nehnuteľnosti poškodených, zničených alebo stratených v dôsledku krádeže, lúpeže, vandalizmu.

**Spoluúčast':** Pre každú poistnú udalosť počas poistného obdobia sa poistenie dojednáva so spoluúčastťou poisteného vo výške:

- Predmety poistenia a), c) 200,00 EUR pre všetky poistené riziká
- Predmet poistenia b) 200,00 EUR pre všetky poistené riziká okrem nižšie uvedených
- Predmet poistenia b) 25% z výšky škody, min. 200,00 EUR pre riziko odcudzenia z motorového vozidla a pádu predmetu.

**Zmluvné dojednania:** Pre poistné riziká FLEXA  
sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie v rozsahu VPP-M do výšky dojednanej poistnej sumy (resp. limitu plnenia), ak budú v čase vzniku škody poistníkom/poisteným dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem Slovenskej republiky. V prípade nedodržania týchto všeobecne záväzných predpisov má poisťovateľ právo poistné plnenie primerane znížiť.

Pre predmet poistenia a)

tejto poistnej zmluvy sa v zmysle čl. 10 ods. 4, písm. a) VPP-M dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na veci na voľnom priestranstve a veci upevnené na vonkajšej strane budovy. Pre účely tohto poistenia sa v rozšírení VPP-M za krádež vlámaním (po prekonaní prekážky) považuje aj odcudzenie riadne uchytených stavebných a technologických súčastí nachádzajúcich sa na voľnom priestranstve.

Odchyľne od Doložky M-01 sa dojednáva spôsob zabezpečenia svojou polohou.

Odchyľne od čl. 7 ods. 5 VPP-M sa dojednáva, že poistenie sa pri predmete poistenia **a)** vzťahuje aj na vandalský čin (úmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci), ktorý nemusí byť viazaný na uskutočnenie krádeže vlámaním resp. po prekonaní prekážky (ďalej aj "prostý vandalizmus"). Povinnosťou poisteného v prípade vzniku škody je oznámiť škodovú udalosť polícii. Podmienkou pre poskytnutie poistného plnenia je, že škodová udalosť bude šetrená políciou. Poistenie podľa tohto ustanovenia sa nevzťahuje na poškodenie postriekaním sprejmi, grafitmi alebo oblepením plagátmi.

Pre predmet poistenia b)

tejto poistnej zmluvy sa odchyľne od VPP-M a Doložky M-01 dojednáva nasledovné zabezpečenie predmetu voči krádeži: všetky vstupy do poisteného priestoru musia byť zabezpečené pevnými dverami, v zárubniach zabezpečených proti rozťahnutiu, uzamykateľnými bezpečnostným zámkom alebo visiacim zámkom. Všetky otvory musia byť zabezpečené bežnými stavebnými prvkami, cez ktoré nie je možné vniknúť bez ich poškodenia, bez kľúča alebo bez elektronického pomocného zariadenia.

Pre riziko krádeže prenosných elektronických zariadení z motorového vozidla sa dojednáva nasledovné zabezpečenie:

- a) motorové vozidlo vybavené pevnou strechou,
- b) odstavené motorové vozidlo riadne uzamknuté funkčnými zámkami,
- c) kombinácia min.2 z nasledujúcich zabezpečení (mechanické zabezpečovacie zariadenie, imobilizér, elektronický vyhľadávaci systém)
- d) poistná udalosť sa stala preukázateľne medzi 6. a 22. hodinou,
- e) predmet poistenia uložený v batožinovom priestore vozidla tak, že nie je zvonku viditeľný.

Pri každom opustení vozidla je poistený povinný všetky zabezpečovacie zariadenia uviesť do aktivovaného stavu. Obmedzenie podľa bodu c) a d) predchádzajúceho odstavca neplatí, ak bolo vozidlo odstavené v uzamknutej garáži.

## Oddiel II.

### Poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami poistenia strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej aj VPP-SE), ktoré sú účinné od 01.10.2010, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

**Rozsah poistenia a poistené** Poistenie sa dojednáva v rozsahu VPP-SE a nasledujúcich dojednaní uvedených v rámci tejto poist. zmluvy.

Pre predmet poistenia **a), b)** tejto zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu

- riziká:** VPP-SE:  
 čl. 3 – ods. 1. – priamou fyzickou škodou v dôsledku náhodnej poistnej udalosti, ktorá nie je vo VPP-SE, Zmluvných dojednaniach alebo v tejto poistnej zmluve vylúčená (ďalej aj „technické riziká“).
- Zmluvné dojednania:** V rámci poistenia technických rizík sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie až do výšky dojedanej poistnej sumy / limitu plnenia, ak boli dodržané všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a odporúčania stanovené výrobcom (predajcom) pre konkrétny druh zariadenia.
- Miesto poistenia:** Park na Račianskom mýte v Bratislave – pre predmet poistenia a)  
 Mestská časť Bratislava Nové Mesto – Zátišie – pre predmet poistenia a)  
 Územie SR – pre predmet poistenia b)
- Spoluúčasť:** Pre každú poistnú udalosť počas poistného obdobia sa poistenie dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške:  
 - 300,00 EUR – pre predmet poistenia a)  
 - 170,00 EUR – pre predmet poistenia b)
- Osobitné dojednania:** Odchyľne od čl.4, odst. 2 g) VPP-SE sa poistenie vzťahuje aj na prenosnú spotrebnú elektroniku.

### Spoločné ustanovenia pre Oddiel I. a II.

|                        |                      |                     |
|------------------------|----------------------|---------------------|
| Bežné poistné s daňou: | <b>Bežné poistné</b> | <b>1 233,86 EUR</b> |
|------------------------|----------------------|---------------------|

**Splatnosť poistného:** Bežné poistné je splatné v ročnej splátke v termíne do 01.10. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.  
 Číslo účtu: **SK17 1100 0000 0026 2600 6702** BIC: **TATRSKBX**  
 Konštantný symbol: **3558**  
 Variabilný symbol: **411 019 682**

Pri nezaplatení jednej splátky je poisťovateľ oprávnený žiadať zaplatenie poistného za celé poistné obdobie vrátane úroku z omeškania za každý deň.

- Záverečné ustanovenia:**
- Poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
  - Formy ukončenia poistenia oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
  - Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia.
  - Poistník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
  - Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto poistnej zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
  - Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli mu a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
  - Táto poistná zmluva sa uzatvára v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone č.297/2008 Z. z. o Ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pre financovaním terorizmu. V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. sa dojednáva, že poisťník je povinný uhradiť prvú splátku poistného prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť.
  - Tento dodatok k poistnej zmluve je vypracovaný v troch vyhotoveniach, pričom Poistený obdrží dve a Poisťovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
  - Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa, na adrese: [www.allianzsp.sk/pp\\_majetok\\_informacia](http://www.allianzsp.sk/pp_majetok_informacia)
  - Poistník je povinný tento dodatok k poistnej zmluve akceptovať do 30 dní od dátumu jeho vystavenia poisťovateľom, uvedeným nižšie. Za deň akceptovania dodatku k poistnej zmluve sa považuje deň preukázateľného doručenia jedného jeho oboma stranami podpísaného vyhotovenia poisťovateľovi alebo dátum pripísania predpísaného poistného na bankový účet poisťovateľa. V prípade nesplnenia si tejto povinnosti sa tento dodatok k poistnej zmluve považuje za neuzavretý a návrh poistenia stráca platnosť. V prípade, že vyššie uvedenú lehotu nie je z objektívnych príčin možné zo strany poisťníka dodržať, je možné ju po písomnom potvrdení zo strany poisťovateľa predĺžiť (aj emailovou formou).
  - Poistník prehlasuje, že si je vedomý, že cena uvedená v tejto poistnej zmluve je kalkulovaná vrátane peňažného plnenia v zmysle §32 zákona č. 186/2009 Z. z. Cena je stanovená v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z.z.
  - Poistiteľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poistnej ochrany (poistného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by
    - takáto poistná ochrana (poistné krytie) a/alebo
    - takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo

(iii) takéto poistné alebo iné plnenie alebo iná výhoda

poistiteľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.

**Prílohy:** Prílohy priložené k poistnej zmluve č.411019682 prechádzajúce k tomuto dodatku:

- Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (VPP-M) s dňom účinnosti 01.10.2010;
- Doložka M-01: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku;
- Všeobecné poistné podmienky poistenia strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb (VPP-SE) s dňom účinnosti 01.10.2010;
- Oznámenie o spracúvaní osobných údajov

Aktualizovaná príloha poistnej zmluvy:

- Vyúčtovanie poistného k dodatku č.4.

Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

**Spracúvanie osobných údajov:** Svojim podpisom potvrdzujem, že mi boli poskytnuté informácie vyplývajúce z platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov v dokumente Oznámenie o spracúvaní osobných údajov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy. Uvedené informácie sú v úplnom znení uvedené na webovom sídle poisťovateľa. Pre prípad, že som uviedol osobné údaje inej osoby zároveň potvrdzujem, že táto osoba mi udelila predchádzajúci písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov poisťovateľom na účely podľa platného zákona o poisťovníctve a som si vedomý toho, že som povinný preukázať poisťovateľovi kedykoľvek na jeho žiadosť, že disponujem uvedeným písomným súhlasom tejto osoby.

V Bratislave, dňa 26.11.2019 ,

podpis a pečiatka poistníka

**Mgr. Rudolf Kusý**  
starosta mestskej časti Bratislava – Nové Mesto

podpis a pečiatka poisťovateľa

**Ing. Daniel Ďuračka**      **Ing. Zuzana Čunderlíková**  
Vedúci oddelenia poistenia      underwriter senior  
majetku

## Vyúčtovanie k dodatku č.4 poistnej zmluvy č. 411 019 682

**Poistník:** **Mestská časť Bratislava - Nové Mesto**  
Junácka 1, 832 91 Bratislava  
IČO: 00 603 317

**Poistné obdobie:** 01.10. - 30.09. príslušného roka

| Predmet poistenia                   | Rozsah krytia                             | Poistná suma ( EUR ) | Sadzba ( ‰ ) | Poistné ( EUR ) |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|--------------|-----------------|
| <i>kamerový systém</i>              | FLEXA + EC + krádež, lúpež + tech. riziká | 37 437,00            | 25,00        | 935,93          |
| <i>GPS prístroj</i>                 |                                           | 5 149,00             | 30,00        | 154,47          |
| <i>digitálne inf.tabule</i>         | FLEXA + EC                                | 23 910,00            | 6,00         | 143,46          |
| <b>Bežné poistné s daňou spolu:</b> |                                           |                      |              | <b>1 233,86</b> |

|                                         |                 |          |                     |
|-----------------------------------------|-----------------|----------|---------------------|
| <b>Bežné poistné s daňou:</b>           |                 |          | <b>1 233,86 EUR</b> |
| <b>Poistné daň:</b>                     | <b>1 142,46</b> | <b>+</b> | <b>91,40 EUR</b>    |
| <b>Ročná splátka poistného s daňou:</b> |                 |          | <b>1 233,86 EUR</b> |

Informácia ohľadom doplatku poistného za obdobie 26.11.2019 – 30.09.2020 bude poistníkovi oznámená formou samostatného vyúčtovania.

Bežné poistné je splatné v ročnej splátke v termíne do 01.10. príslušného poistného obdobia na nižšie uvedené bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: **SK17 1100 0000 0026 2600 6702** BIC: **TATRSKBX**

Konštantný symbol: **3558**

Variabilný symbol: **411 019 682**

V Bratislave, dňa 26.11.2019

.....  
podpis a pečiatka poisťovateľa